Skater Hockey / Inline Hockey — Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Torniaco Superior I	D1
CLUB 2	Dogs of War Gletterens I	D1

Lieu / Ort / Location / Luogo	Torny	Date / Datum / Date / Data	06.01.2024
Start / Beginn / Début / Inizio	16:59	End / Ende / Fin / Fine	18:47
Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara	A115		
Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier / Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal / Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges / Autre / Altro		Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori	53

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name / Vorename / Vorname / No Lic. / Tess. / Prénom / Nome	Signature / Firma / Unterschrift
Time Keeper / Chronométreur	22056	CLEMENT Cedric	
Official scorer / Marqueur	22131	GAUCH Jean-Luc	
Referee 1 / Arbitre 1	9030	BAYARD Patrice-Martial	
Referee 2 / Arbitre 2	2842	DEMIERRE Michaël	
Tech. Director / Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel / Tiers / Tempo	1	0
2 Time / Drittel / Tiers / Tempo	2	3
3 Time / Drittel / Tiers / Tempo	0	1
Overtime / Verl. / Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL	CLUB 1	CLUB 2
	3	4

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: **Dogs of War Gletterens I**

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

1 Torniaco Superior I

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
99	C	TOFFEL Roméo				3400
KP	A	ROBATEL Sylvain				3398
31	G	DOUGOUD Adrien	X	X	X	3841
	G					
27		WAEBER Yann				17157
79		CLEMENT Nathan				3139
13		BAECHLER Florian				3926
26		BURGY Romain				2208
72		VOLERY Simon				16770
65		BUGNON Franck				18056
78		CLEMENT Romain				3844
70		PERROUD Dylan				17161

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	3927
	DOUGOUD Yan		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
19:21	78	79	1				
22:06	13	70	2				
26:55	70	99	3				
				TOTAL			3
TIME OUT					X	X	

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende Fin / Fine	code
32:56	78	2	00:00	34:56	E
32:56	78	2	00:00	36:56	V1
41:39	79	2	00:00	43:39	C1
44:50	27	2	00:00	46:19	B1
TOTAL			8 min		

2 Dogs of War Gletterens I

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
15	C	CHARDONNENS Mathias				2984
89	A	BALLAMAN Gillian				3367
50	G	MARTI Noé	X	X	X	3735
	G					
kp		PERRIARD Bastien				2995
97		VOLERY Colin				19121
29		CHRISTE Théo				19096
69		CURRAT Nathan				3562
34		CARREL Alexis				3988
27		KAMPFER Théo				3805

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	2984
	CHARDONNENS Mathias		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
30:51	15	69	1				
31:47	kp	29	2				
38:11	29	kp	3				
46:19	29	kp	4				
				TOTAL			4
TIME OUT							

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende Fin / Fine	code
11:30	15	2	00:00	13:30	B1
17:08	97	2	00:00	19:08	B1
17:08	97	2	00:00	19:21	V1
17:08	97	10	00:00	29:21	M2
41:39	89	2	00:00	43:39	A
TOTAL			18 min		